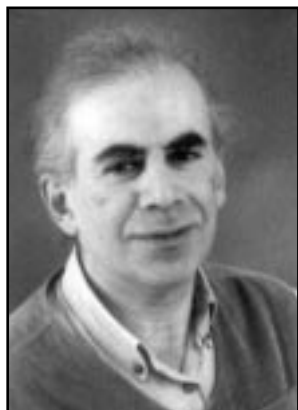


## زەوی



برایم فەرشی  
(ئەلمانی)

پیشکەش:

بەو کەسانەى که راستیان لەخۆیان خۆشتر دەوئ

شانۆنامەى زەوى بۆ بەکەم جار لە رۆژانەى (٤ و ٣) مانگى شویاتى - ١٩٩٦ (١٤ و ١٥) ی ریبەندان (٢٦٩٦) لە لایەن شانۆگێرانى ناوەندى شانۆى كۆچ-هوه لە ئەلمانی - شاری كۆلن پیشکەش کراوه.

شانۆنامەى زەوى لە سەر ئەم بۆچوونە نووسراوه و پیشکەش کرا که وینەیهکی کوردانە بێ لە لایەنى ناوهرۆک و فۆرم و شێوهى پیشکەشکردنەوه، ئەویش لەکۆمەلگایهکی نامۆ بە کورد و فەرهنگی کورد. بۆگەیشتن بەم مەبەستە بە گشتی لە بیرو بۆچوون و هەست و فولکلۆر و دابونەریتی ناو کوردان و هەر وهها لە عونسرو دیاردهى شانۆى کوردان کەلک وەرگیراوه. لە نووسین و شێوهى دراماتۆگیشدا زۆرتر لایەنى کوردانە پرچاو کراوه. ئەم شێوه نووسین و پیشکەشکردن و چاولیکردنە لە شانۆ، لە (١٥) سالی رابردوودا نیشانەیه که لە ناسنامەى کوردانەى من. بێ گومان دەولەمەندى ئەم ناسنامەیه لە ناوخۆى ولات و لە سەر سهکۆى شانۆى ولات دەتوانی زۆرتر خۆى بنوینى.

برایم فەرشی

(٢٠٠١/١٠/٣٠)

مچەگەر دەل  
مام عەلى  
سمکۆ  
شاعیر  
خەلکی ئاوايی

کەسەکان:

ژن  
منال  
لاو  
مەلا  
شیت

**شوتین:** کوردستان

**کات:** لە سەرەتای تاک پەرەستییهوه تا ئەمڕۆ

**دیکتۆر:** لە سەر عەرد چوار دەرکە، لە ئاسمان چوار پەلە  
هەور، لە چوار سووچ چوار داوڵ

**جلوبەرگ:** کوردی

**موسیقیا:** کوردی

**کاییه و یاری ناو شانۆ:** کوردەواری

بەیانیدا تارمایی دین و دەرۆن [هەوا رۆشنتره] [دەنگی  
موئەزن و مەلا بانگدان] [خەلکی گوند لە پشت مەلاوه

نوێژدەکن، مەلا پاش تەواو بوون سلاوت دەگیڕیتەوه]

**مەلا:** وایه لە شەری شعیتان و بەلای ناگەهان بە دوورمان  
که! خوایه پێگهی راستمان وەرێ گێره! خوایه هەموو سەگی  
دەرگای خۆتین لیمان ببووره!  
**خەلک:** نامین.

[ورته ورت دوای نوێژکردن دەکەوێتە ناو خەلک، لەگەڵ  
یەکتەر قسه دەکن]

**مەلا:** بە رووحانەتی رەسوولتی خوا سەلام و سەلاتی لە سەر  
بێ، بە رووحانەتی خەلیفەتی موسلمانان، بە رووحانەتی شای  
گەیلانی، بە روو... .

[دەنگی مەلا و خەلک تێکەڵ دەبێ] [دەنگی موسیقیا زāl  
دەبێ] [چرا دەکوژیتەوه]

### وێنە ی سێیه

[هەوا روونتره] [کچۆلە یەک بە گسکه کۆتەرە یەک عەرز  
دەمالتی، لە بەر خۆیەوه گۆرانی دەچرێ، ژنیک کۆلیک چرپی  
بە کۆلەوه وەدیار دەکەوێ.]

**دەنگ:** کوشتیان، کوشتیان، کوشتیان!

**گۆلان:** دایه، دایه [رادەکا بۆ لای دایکی]

**دەنگ:** کوشتیان، کوشتیان، کوشتیان!

[چوار داوڵ لە سەر سەکو سەما دەکن]

**دەنگ:** کوشتیان، کوشتیان، کوشتیان!

[ژن و کچ لە ناوەرستی سەکو] [ژن بە شیوهی ژنانی کورد  
شیوهن دەکا]

**ژن:** وهی رۆ وهی رۆ

[دەنگی موسیقیا بەرزتر دەبیتەوه] [چرا دەکوژیتەوه]

### وێنە ی چوارهم

[لە دوورەوه دەنگی دەهۆل و زورپا و چەمەری خۆتین دیتە  
گوێ]

**دەنگ:** ببهه بهومه چۆ رۆلە بهومه چۆ

دییەت وه دیبیهی بهبهی من مه چۆ

[لە دوورەوه دەنگی مندالان دێ]

**دەنگ:** بووکه بارانه ناوی دهوی

ناوی نیو دهغلانی دهوی

دەرزى گهوره کچانی دهوی

[خەلک دەگەنە سەر سەکو، مەیتیک لەگەڵ خۆیان دەگێرن  
و لە سەر عەرز دایدەنێن. چوار پیاو لە دەوری تابوت  
دادەنیشن. چوار ژن سەماکەران بە دەوری مەیتەکەدا و  
دەخۆتین]

### وێنە ی یهكهم

[پەردە لادەدرێ] [هەوا بۆمەلێلی بەیانیه] [دەنگی  
موسیقیا یەکی کوردی (هۆره) دیتە گوێ] [لە ناوەرستی سەکو  
شانۆ کیتۆک لە روالەتی ژنیکدا بەرچاوه]. [لە ناو لەشی  
کیتۆکەدا سەما دەست پێدەکا، سەماکەران بە نەرمە سەما لە  
عەرز (کیتۆ) جیا دەبنەوه، لە پێگای پشتتێنەکانیانەوه بە  
یەکەوه بەستراونەتەوه! سەماکەران (هەشت کەس ژن و پیاو)  
لە سەر سەکو بە دەوری ژندا (کیتۆ) بە تاک دەکەونە سەما و  
شیر خۆتیندەوه]

ئەى مه زنى مه زنان

ئەى سه رچاوه ی ژيان

ئەى خۆشه ويستی دلان

**کۆ:** لیمان مەکە دووری، لیمان مەکە دووری!

[ناهەنگ دەگۆردرێ]

وهره دایه بمره نامیز

دایه ی ژین به خش

ژنی ژیان به خشى سروشت

**کۆ:** زیندووکه ره وه ئەم خاکه قه دیمه

وهره دایه

دوورم له تو

گیانم، خاکی نه زۆکه

گیانم، خاکی نه زۆکه

خاکی ته نت

پر له خۆشی

نامیزی ژینه!

وشکه دلم،

ئاوده ئەوینم

**کۆ:** به سیه تی دووری! به سیه تی دووری!

[دەگەریتەوه ناو زەوی] [دەنگی موسیقیا (هۆره) زāl

دەبێ] [چرا دەکوژیتەوه]

### وێنە ی دووهم

[دەنگی بۆرە ی گا، لوورە لووری گورگ، عەو عەوی سەگ،  
حیلە ی ئەسپ، قوڵە ی کەلەباب] [چرا] [لە تاریک و روونی

**ژن:** سوار هەمی سوار هەمی وەنەوشم رۆ  
**ژن:** لە ئۆردو برای تۆرمە پۆشم رۆ  
**ژن:** سوار هەمی سوار هەمی وەنەوشم رۆ  
**ژن:** لە ئۆردو برای خەلات پۆشم رۆ  
**ژن:** سوار بوو لە زین چۆین هەردە جار  
**ژن:** شان ئەدا لە شان شوپە سواران  
**کۆ:** هەمی لاو ، هەمی لاو ، هەمی لاو ، هەمی لاو  
**ژن:** کورە زەردە لاو  
 گیری لە جاو  
 بردیان وە تاو  
 نایان لە شال  
 نایان لە چال

**کۆ:** هاوسپی خاسم بۆت خە لاسم  
**ژن:** ئەوجا دەر ئەچن خەم لە خە یالم  
 دەنگ دایە و تنت بایە مالم  
 بلتینە دایکم خۆی بگری لە نەفت  
 لاشەمی رۆلە کەمی لە مەیدانە کەفت  
**کۆ:** بیەم بەو مەچۆ رۆلە بەو مەچۆ  
 دیبەت وە دیبەمی بەبەمی من مەچۆ  
**ژن:** بەنان بەنانەن بازار گشت بەنەن  
 ئیزاریل وە زۆر کۆرپەم لیم سەنەن  
 تو ئاگر وە دەست من پووش بە بار  
 خۆمنت سووتان خۆت دا وە کەنار  
**کۆ:** بیەم بەو مەچۆ رۆلە بەو مەچۆ



دیبەت وە دیبەمی بەبەمی من مەچۆ  
**ژن:** فیشەک دانە کەت تون بوەست وە پشت  
 وە کوری نامەرد خۆت مەیه وە کوشت  
**کۆ:** بیەم بەو مەچۆ رۆلە بەو مەچۆ  
 دیبەت وە دیبەمی بەبەمی من مەچۆ  
**ژن:** دەلال بانگ دەکا وە دەنگی زولال  
 کە نیشک بی برا بکەن زنده چال  
**کۆ:** بیەم بەو مەچۆ رۆلە بەو مەچۆ  
 دیبەت وە دیبەمی بەبەمی من مەچۆ  
 [ژنان کە تا ئیستا لە دەوری مەیتە کەدا دانیشتیوون و  
 چە مەریان دەخویند هەل دەستن] [دەرۆنە دەر، بەلام دەنگیان  
 هەر دێ] [لە چوار دەرگاوە مندالان لە گەل خویندنی ئاھەنگ  
 دینە ژوور]

**منال:** بووکە بارانە ئاوی دەوی  
 ئاوی ناو دەغلانی دەوی  
 دەرزی گەورە کچانی دەوی  
 نانی ناوکە ندوانی دەوی  
 [لە بەر دەرکی مالتیک رادەوەستن، کچیک دیتە دەر  
 دەرزیلە لە بووکە بارانە قایم دەکا و جامیک ئاوی بە سەردا  
 دەکا]

**منال:** هەیاران و مەیاران  
 یاخوا بیکەیتە باران  
 بۆ فەقیر و هەژاران  
 بۆ گول و لالە زاران  
 بۆ سەیرانگای دلداران  
 لە دەشت و لە کۆساران  
 [دەچنە بەر دەرکی مالتیکی تر]  
**منال:** بووکە بە بارانمان دەوی  
 رەحمەتی جارمان دەوی  
 کۆستە مل بارانمان دەوی  
 رەحمەتی جارمان دەوی [دەرۆنە دەر]

**دەنگی منال:** باران خیر و خیراتە  
 دغل و دانی پین هاتە  
 [لە دوو لاوە کچ و کورپیک سەماکەران بەرەو قسوولایی  
 سەکو دین]

**کۆ:** باران، تەرم کە، فینکم کەو  
**کچ:** بەهەموو لە شەمدا بیچۆرپتو  
**کۆ:** ئەگەر بباریی گشت کەس شاد دەبن  
 [سەما و جوولە و کاییه تیکەل دەبن و کاییهی گەنم گەنم  
 دەکەن] [کچ و کۆر دوو گەلای گولە گەنمیکن]  
**کچ:** گەنم، گەنم، گەنم [بە دەوری کۆردا]

**کور:** گهنم، گهنم، گهنم [به دهوری کچدا]

**کچ:** ئارد، ئارد، ئارد

[له سهر زهوی وهک باگردین دهسوورئ به سهر کوردا، کور گوله گهنمه]

**کور:** ئارد، ئارد، ئارد

[له سهر زهوی وهک باگردین دهسوورئ به سهر کچدا، کچ گوله گهنمه]

**کچ:** نان، نان، نان

[کچ نانکهر و کور تهن دوره]

**کور:** نان، نان، نان

[کور نانکهر و کچ تهن دوره] [کوتایی سه ما]

**کچ:** نه گهر نه باری، خه لک چاره رهش ده بن

**کور:** گهنمه کان له گهر ما ده سووتین

**کچ/کور:** ئیدی نان ناکرئ، ئیدی نان ناکرئ

**کور:** خه لک له برسان قریان دئ

**کچ/کور:** زینده وهر نامیتئ، زینده وهر نامیتئ، زینده وهر نامیتئ

**کور:** ژبان وهک دۆزه خی لیدیت

**کچ:** ژبان وهک دۆزه خی لیدیت

**کور:** له بیرمه نه و کاته رۆژانی جیژنی نه ورۆز خه لک گۆران بیان ده کوت و هه لده پیرین.

[دهنگی موسیقای هه لپه رکئی به نهرمی] [له ههر چوار سووچی سه کووه گهری هه لپه رکئی به ره و قوولایی سه کو دیت و پاشان هاوبهش گهر ده گهرئ]

**کور:** منال جلویه رگی نویمان له بهر ده کرد، له هه موو لایه که وه دهنگی خوشی و شادی ده هات، بونی پلاو و خورش هه موو ولاتی داده گرت.

**کچ/کور:** ناخ چهنده خوش بوو. [هه لپه رکئی کوتایی هاتوو]

**کچ:** دایک و خوشکم و هه موو کچانی ناوایی ده ست و پییان له خه نه ده گرت و خه لک ده چونه میوانی و جیژنه پیرۆزیان له یه کتر ده کرد.

**کور:** جحیل و لاوانی گوند ریگهی سهرکانیان به کچان ده گرت و گۆرانی گۆلمه زیان ده گوت.

[کچ گۆزه له سهر شان به له نجه ولار له دهستی چه پی سه کووه به ره و دهستی راست ده روا] [کوران دهوره دی ده دن]

**لاو:** سویتندم خواردوو هه کچه خه جئ ناچمه هه جئ

**کو:** کهژ و کهژالی

**لاو:** هه جم بۆ بیتنه له جئ

**کو:** نه مان کهژئ، دیدم کهژئ، کهژ و کهژالی

**لاو:** تا ماچ نه کهم خالی هه جئ

**کو:** کهژ و کهژالی

**لاو:** شه دهی سهرت به میرات بی

**کو:** کهژ و کهژالی

**لاو:** نه حلهت له شهرت و به قات بی

**کو:** کهژ و کهژالی

**لاو:** ههر وا ده روا ده کا رهوتئ

**کو:** کهژ و کهژالی

**لاو:** وه کو کوتری بهر مزگه وتئ

**کو:** کهژ و کهژالی

**لاو:** سوو تام برژام چۆقه م کهوتئ

**کو:** کهژ و کهژالی، نه مان کهژئ، دیدم کهژئ، کهژ و کهژالی

[له گهل ده رجونی کچ کوران ده رده چن]

**کچ/کور:** گشت کهس شاد بوون

**کور:** به لام ئیستا خه فته بارن

**کچ:** منال بیبر وهوشی کایه و گالته و هه لوابه شه قیین و زۆرانبازیان نیبه

**کور:** بیبری و سهرکانی چوونی کچان و گۆلمه زی کیژوکوران نیبه.

[دهنگی بووکه بارانه له دووره وه دئ]

**کچ:** باران بیاری، توخوا بیاری، زهوییه کان تیترناوکه، چاله کان پر ئاو که، گیان بده چۆمه کان، کیتوه کان زیندوو که وه.

**منال:** [دیتنه ژوور]

بووکه بارانه ئاوی دهوی

ئاوی نیبو ده غلانی دهوی

ده رزی گه وره کچانی دهوی

[شیت دیتنه ژوور]

**شیت:** خه فته مه خۆن باران ده باری، زۆریش ده باری، نه گهر ههر نه باری به ته یاره ده چم ئاوی تارانتان بو دینم، نا نا ئاوی به غدا خوشتره، نه گهر ههر نه وهش نه بوو شهریه تی شام و ئانکاراتان بو دینم.

[قاقای پیکه نین]

**شیت:** من گه وره ی ئیوه م

**منال:** بژی گه وره، بژی گه وره

**شیت:** ده چم ئاوی هه یاتتان بو دینم

**منال:** بژی بژی [چه پله]

**شیت:** نا نا من شوام

**منال:** مه مه مه مه مه مه مه

**شیت:** یالا یالا

**منال:** مه مه مه مه مه مه مه

**شیت:** باران ده باری، زۆریش ده باری [قاقای پیکه نین]

گه وجانه درۆ ده کهم درۆ، ئیوه زوو باوهر ده کهن. نه به قسه ی من ده کا و نه به قسه ی ئیوه، ده بی به ته یاره بچینه ئاسمان

کوشکی تاواقان دامه زراندا، سهرهک کومارمان دانا، نهویش شهلای خوین کرا. هر له زووه وه ههتا نه مړو به ناو مهرگ و ژياندا هاتووين. نه مړوش نهو غه زه به تووشمان هاتووه. دوزه ختيک بوته ولاتمان. گر هه موو لايه کی داگرتووه. ژيانمان خهريکه تيدا دهچی.

[که سيک که سهرو چاوی رهش کراوه و بهدنی رووته و بهخوری داپوشراوه دپته ژور]

**کوسه به به:**

هه یاران و مه یاران

یاخوا بیکه یته باران

بو فیه قیر و هه ژاران

بو سهیرانگای دلداران

له دهشت و له کوساران [دهچپته دهر]

**مچه:** سهلام و عه لیکم [عهلی له خه یالاتدا]

**مچه:** مام عهلی سهلام

[داولتیک له ژورده که دا ده سوورپته وه و که وتوته نیوان مچه و مام عهلی]

**مچه:** مام عهلی، مام عهلی

**عهلی:** بسم الله بسم الله

**مچه:** مامه جندوکت دیوه؟

**مام عهلی:** بهلئی. نانانا استغفرالله استغفرالله کاک مسته فا بیوره براله فیکرو خه یال گیتی کردووم، چاکه به خوا شیت نابین.

**مچه:** خوا راوه ستاوت کا، فیکرو خه یالئی چی؟

**مام عهلی:** دیاره گیرهت له به غدا دهگه ری! چون فیکرو خه یالئی چی! فیکرو خه یالئی نه وهی چمان به سه ر دیت! دلتم خوش بوو که نه م سال ده سه سیینه وه، به لام هه مووی بوو به هیچ. رهنج به خه سار و مال ویران بووین. دنیا خه ریکه له تا همان ده سووتی.

**مچه:** مام عهلی له سه ره خو خیر ده بی ئیشالا، په نا بهر خودا. باشه چونه لیره دانیش تووی؟

**عهلی:** نه دی بچمه سه ر گوری باهم مچه؟! بچمه کوی؟ سه ری مووچه و مه زرام بدهم؟ بزار بکه م؟ دوور نیسه بچم؟ بیستان خیر که مه وه؟ خودر کیش شین نه بووه که ر پیتی بچه سیته وه.

**مچه:** به خوا راسته. دارودرخت وشک بوون. خوت باش ده زانی گه نم قهرز کردووه و چاندوومه. ده زانم ده نکئی شین نابین. هه رچیش سه رده ریبتی نه وه کروشه، نه م کرمه پیسه سه ری ده قرتیبتی.

**مام عهلی:** ناگات له خو بی کرم نه چپته ناومیشکته وه!

[که سيک که جووتیک کلاشی له جیاتی گوی بهم لاو نه ولای سه ریبه وه به ستووه و کو تیکئی فرنجی دریتی له به ردايه

بیهینین. یالا برۆین. [دهرۆن]

**شیت:** ئیره ئاسمانه، ده بی له بهر نه م هه ورانه بیارپینه وه، به لام هه تا موسلدانیان پر نه بی نارژینه خوارئ، نانا ده بی له بهر خودا بیارپینه وه، نا ده بی له بهر هه ردووکیان بیارپینه وه.

**منال:** هی یا هوو، هی یا هوو، هی یا هوو، هی یا هوو، هی یا هوو

**منال (۱):** نه وه وه له خو م گاته وه.

**منال (۲):** نه وه ش له خو م گاته وه

**کچ:** نا نه وه له من گاته وه

**منال (۲):** من له پیتشدا کوتم، له من ده گاته وه

**منال (۱):** نه خیر من له پیتش ئیوه دا دیتم هی منه

**منال (۲):** هی منه

**منال (۱):** نه خیر هی منه

**منال (۲):** هی منه

**منال (۱):** هی منه

**منال:** هی منه، هی منه، هی منه، هی منه [له کیشه له گه ل یه کدا هه موو له ئاسمان ده که ونه خوار] [شیت له قاقای پیکه نین ده دا]

**منال:** [سهریان داده خن] [عهلی له بهر بهک له ده رگاگان راوه ستاوه سهریان ده کا، شیت خه فته تبار دانیش تووه، چاو به بینه راندا ده گیتی له نا کاو له قاقای پیکه نین ده دا]

**شیت:** پیکه نه، پیکه نه، پیکه نه [به مست له عهرز ده دا، سه ری دهرنی] [وهک دهر ویشان ده که ویتته سه ما]

**شیت:** هه یاران و مه یاران

یاخوا بیکه یته باران

بو فیه قیر و هه ژاران

بو گول و لاله زاران

بو سهیرانگای دلداران

له دهشت و له کوساران

[ده که وی، ده نالیتی] [عهلی دپته ژور]

[شیت هه لدی بو لای له بهر ده می ده یکاته سه ما]

**شیت:** بو فیه قیر و هه ژاران، بو فیه قیر و هه ژاران

[به مست له سنگی عهلی ده دا] بو فیه قیر و هه ژاران [شیت له حاندی خوئی شو رده بیته وه سه ر عهرز و به زگه خشکه ده رواته دهر]

[عهلی خه ریکئی سیغار هه لپچانه]

**عهلی:** منال بووم، قات و قری که وته ولات، هه ژاری به روکی هه موو مالیکئی گرت، خه لک له برسان که وته گیانی سه گ و پیشیله، نه خووشی که وته ناو میللهت، مردن شه وانه ده هاته ناو جیگاکه مان، مال نه بوو بی مردوو. نازانم من چون له مهرگ رزگار بووم؟ پاشان بوو ژاینه وه، به لام زوری پی نه چوو گه راندیانبه وه دوخی جارن. دهر فته تیکئی تر ره خسا

و هه‌موو گیانی به پەت بە ستراوه‌تەوه له‌گەڵ کەسێکی تر به ناوی جاشولکە که زه‌نگۆله‌ی له‌ ملدایه و دەستی له‌ گیرفانی پاتۆڵه قوولە‌که‌یدا به‌ستراوه‌تەوه دیتنه ژوور!

**کۆسه / جاشولکە:**

بووکە به بارانمان دەوئ  
 په‌حمه‌تی جارمان دەوئ  
 کۆسته مل بارانمان دەوئ  
 په‌حمه‌تی جارمان دەوئ  
 [به شوین ئەوانەدا منال دین و تێدەپەرن]  
**منال:** باران خێرو خێراته  
 دەغل و دانی پێ هاته  
**عه‌لی:** خوابه په‌حمیک  
 [سمکۆ دیتنه ژوور]

**سمکۆ:** په‌حمی چی مامه، غه‌زه‌به غه‌زه‌به!  
**عه‌لی:** ئەسته‌غفیرو لالا، ئەسته‌غفیرو لالا. چی بووه؟  
**سمکۆ:** چی، چی بوو؟ وشکی کردووہ!  
**مچه:** له‌ خۆرا خۆتی له‌گەڵ ماندوو ده‌که‌ی.

**عه‌لی:** ئاوا بروا دەر‌باش وشکی ده‌کا، جو‌مال کردنیش چاری ناکا.

**مچه:** یارەبی شوکر، چی بکه‌ین!؟

**عه‌لی:** چمان نه‌کردووہ؟ هه‌موو رۆژتیک نوێژی باران. هه‌شت رۆژ رۆژووگرتن. سه‌ده‌قه‌دان. چوار رۆژ ده‌می کاربە و به‌رخ و گوێلک نه‌گه‌یشه‌ گوانی دایکیان، و تمان په‌نگه‌ خوا به‌وان په‌حم بکا. سه‌ید و سۆفی و دەر‌ویش نه‌ما له‌ جو‌گه‌ و گو‌ماودا سه‌رتا‌پایان له‌ ئاو هه‌لنه‌ژه‌نین، چاو‌ه‌روان بووین خوا تکاکاری ئەوان قه‌بوول بکا، به‌لام سوودی نه‌بوو. سوودی نه‌بوو.

**مچه:** خوا غه‌زه‌بی لیگرتووین، میرزا جه‌عفر وا ده‌لێت، ده‌لێ ئیمه‌ له‌ چاو خه‌لک نه‌ دنیا‌مان هه‌یه و نه‌ ئاخ‌ره‌ت. ده‌یگوت بووینه‌ته‌ خول خوله، سه‌دان ساڵه‌ به‌ ده‌وری خو‌ماندا ده‌خولیتینه‌وه. له‌م چال دیتینه‌ دەر و له‌و چال ده‌که‌وین. ده‌یگوت نی‌عه‌ته‌تی خوا هەر له‌ هه‌نده‌رانه، خوا ژیان و ماریفه‌تی هەر به‌وان به‌خشیه‌وه. ده‌یگوت بۆ ده‌ستی ژن و مندالت ناگری و له‌م وێرانه‌یه‌ دەر‌بازیان ناکه‌ی؟ بۆ زولم له‌وان ده‌که‌ی؟ با مناله‌کانت خو‌شبه‌خت بن، با ئەوان بێن به‌ به‌شەر.

[بێ ده‌نگی]

**سمکۆ:** مچه‌گه‌رده‌ل و ادیاره‌ زۆر مو‌عجی خالی منداله‌کانت بووی!؟

**مچه:** گالته‌مان پێ بکه‌ کاکه‌ سمکۆ. هەر ئەو میرزا جه‌عفره‌ نه‌بوو لێره‌ پێیان ده‌گوت گژ و خۆله، فه‌رموو ئەمرۆ قازییه‌. ئەگه‌ر لێره‌ مابا ئەوپه‌ره‌که‌ی لای باوکی ده‌بوو به‌

فه‌قی یاخۆ شوان و گاو‌ان.

**سمکۆ:** کاکه‌ مچه‌ خوێندن زۆر باشه، به‌لام نه‌ک بۆ ئەوه‌ بیزت له‌ نیشتمان‌ه‌که‌ت بێته‌وه. قازی جه‌عفری جه‌نابت له‌ بیری ئاوه‌دان کردنه‌وه‌ی ئێره‌دا نییه‌. فێری هه‌لات هه‌لاتمان ده‌کا. وه‌دوای کلاوی با‌بردوو‌مان ده‌خات.

[شیت به‌ ته‌پل لێدان دیتنه ژوور]

**مچه:** چه‌رچییه‌کان ده‌یان گوت خه‌لکی دێهاته‌کانی سه‌ری گونده‌کانیان چۆل کردووہ و رۆیشتون.

**عه‌لی:** ئەدی مال و شتومه‌کیان چ لێ کردووہ؟

**مچه:** ئەوه‌ی بۆیان کراوه‌ له‌گەڵ خو‌یان بر‌دوو‌بانه‌ دهنه‌ به‌جێیان هێشتووہ.

**عه‌لی:** مه‌رومالاتیان چی؟

**شیت:** له‌ رێگای چۆ‌داره‌وه‌ په‌وانه‌ی سه‌لاخانه‌کانی شارکراون. [ده‌روا]

**سمکۆ:** یانی له‌و گونده‌نه‌ که‌س نه‌ماوه‌؟

**مچه:** باوه‌ر ناکه‌م.

**عه‌لی:** په‌نا بۆ کوێ به‌رین؟ داوا له‌ کێ بکه‌ین؟ عومریک داها‌تی رهنج و زه‌حمه‌تی خو‌مان خو‌اردووہ، ئیستا چۆن ده‌توانین ده‌ست بۆ ئەو و ئەم دەر‌تێکه‌ین؟ خوابه‌ چاره‌یه‌ک! [شیت دیتنه ژوور]

**شیت:**

فری فری قه‌ل فری

فری فری قه‌ل فری

فری فری گو‌چان فری

فری فری مه‌لاژن فری

فری فری مه‌لا فری

مه‌لا و مه‌لاژن فری فری فری

**سمکۆ:** مه‌به‌ستت چییه‌ وه‌ستا سه‌دیق؟

**شیت:** مه‌لا و مه‌لاژن مال ده‌پێچنه‌وه.

**مچه:** ئەدی بۆ به‌ منی نه‌گوت!

**شیت:** له‌ به‌ر ئەوه‌ی ده‌تزانێ.

[مچه‌ شالاوی بۆ ده‌با]

**عه‌لی:** بۆ وا بێ خه‌به‌ر؟

**سمکۆ:** بۆ کام کاره‌سات له‌ پێشدا خه‌به‌ریان کردین؟ تا ئەمرۆ خه‌به‌رمان که‌ن؟ مامه‌ گیان له‌ کام می‌ژوو‌دا ئاگاداریان کردووین هه‌تا ئەمرۆ مه‌لا ئاگادارمان کات؟ من و تو هه‌موو ساتی ژیا‌نمان به‌ سه‌ر کاره‌ساتدا که‌وتووین. راستیان لێ شار‌دووینه‌ته‌وه. گه‌ز و جاو به‌ ده‌ست خو‌یان بووه، بر‌یوبانه‌ و دوور‌یوبانه‌ و به‌ به‌ری ئیمه‌یان دا‌کردووہ، جا چ کورت و ته‌نگ، چ فش و زه‌لام، هەر خو‌شیا‌ن له‌ به‌ریان دامالیوین. ریش و سمی‌لی ئیمه‌ دايم وه‌به‌ر مقه‌ستی ئەوانه‌ی خو‌مان و بێگانه‌ که‌وتووہ.

**شیت:** من ریش و سَمیلم نییہ، مچہش ہر بہ مندالی  
نیرہ مووک بوو. ہاھاھا

**سمکو:** مام علی سہرو لہشی ئەم میللہ تہ کہی یەک  
بووہ؟ مہلا کہ دەروا ئیمہش دەبی وەشوینی کہوین، ئەمہ  
چارە نووسی ئیمہیہ، بەلام مہلا ئەرخایەنہ کہ دەروا. لہ شار  
مالتی ہہیہ. پارہی دەولتہ تی ہہیہ. قازی جہ عفری ہہیہ.  
نانی چہوری لہ کہولتی نانیدایہ. ئیمہ چمان ہہیہ؟

**مچہ:** ئەستہ غفیرو لالا ئەستہ غفیرو لالا. برا بۆ لہ خوڤا خوڤ  
کافر دہکە؟ لہ جیاتی ئەوہی قہدری بگرین و دەستی ماچ  
کہین و بہ سہر پینلاوہ کانیدا بکہوین کہ جیمان نہ ہیتلی،  
قسہی ناشیرینی پتی دەلینی، بہ راستی فامیدہی.

**سمکو:** مچہ گہردەل تا کہنگی دەبی ہەر دەست و پیتی شیخ  
و مہلاو سہرۆک و رابەر ماچ کہین؟ ئەگەر دەست و پتی  
ماچکردن و بہ سہرا ہەلگوتن فامیدہ بوونہ، توخوا لیم گہرئ  
با ہەر گبژ و خوڤ و نہفام بمینم. دہفہرمیت عالمہ و مہلای  
دوازدہ عیلمہ ئەی باشہ بۆ لہم وەزەدا جیمان دہہیتلی؟  
کہسیتک کہ ئەو ہەموو سالہ لہ گەل ئیمہ ژباوہ و رازی بووہ،  
مانای چیبہ بتی خەبەر لیدەدات دەروا.

**مچہ:** دەی برا رەنگہ مہسلہ حەت و ابی. رەنگہ بۆ  
ہەموومان وا باشتر بی.

**سمکو:** مہسلہ حەتی کتی؟ مان و نہمانی ئەو لیرہ پتوہندی  
بہ خیر و زہرہری خوڤوہ ہہیہ. پارہ ئەمرو خوا و پتغہ مہبەرہ،  
کہ ئیمہ نیمانہ.

**مچہ:** ئەستہ غفیرو لالا ئەستہ غفیرو لالا، خواہہ تۆہ، خواہہ  
تۆہ بہ منی ببخشہ. بہوہ لالا تو کافر بووی لەونت لی گۆراوہ.  
بہزات و بی عہیبی خودا حەق بہ مامۆستایہ، سہرتاپای  
مانگی ہاوین سہرت بہ مزگوتدا نہ کرد. مہلای بہستہ زمان  
بیکار و تەنیا لہ ناو گوندا دەسوورایوہ. سویندی دہخوارد  
لہ بیکاری وەرہز بووہ وا دلای بتوۆتی. سہرہرای ئەوہ  
ناموسلمان تا ئیستا سەدان مہوعیزہ و پەندو نہسیحەت و  
قسہی چاکت لی نہ بیستوہ؟

**سمکو:** یانی تو نازانی ہاوین لەم کژ و کتوانہ ئاوارہ بووم  
ہەتا پاروہ نانیک بۆژن و مندالم پەیدا کەم کہ چاو لہ  
دەستی ئەم و ئەو نہبن. مہلای خەزورت بۆ لہ بیکاری دلای  
نہتوقی؟ برسیتی کیشاوہ؟ خەمی نانی مندالہکانی بووہ؟ نا  
مال ویران من و تو رەنجمان کیشاوہ ہەتا ئەو تیروتہسەل و  
پۆشتہ بی و بہ باخ و باخاتدا بسووریتہوہ و باسی نیشتمان  
و ئاوو خاکمان بۆ بکات و شیعرمان بۆ بہوونیتہوہ.

[دەنگی دەف] [شاعیر بہ دەف لیدان دیتہ ژوور]

[کەسانی سہر شانۆ دہبنہ کۆری مہولوودنامہ خوانی]

**شاعیر:** ئەی بی نەزیرو ہەمتا ہەر تووی کہ بەرقەراری  
بی دار و بی دیاری، بیدار و پایەداری

**کو:** مہولا یەسەلی وەسەلی .....  
عەلا حەیبی .....

**شاعیر:** بۆ باغی مەردی باغی سەرما یەکە ی خەزانی  
بۆ مەزە عە ی فەقیران سەرما یەکە ی بەھاری  
**کو:** مہولا یەسەلی وەسەلی .....  
عەلا حەیبی .....

تۆ پادشانیسانی بۆ ہەر سەواد ی ئەعزەم  
بی سەدر و شانشین، بی پەردە پەردەداری  
**کو:** مہولا یەسەلی وەسەلی .....  
عەلا حەیبی .....

**شاعیر:** خەلاقی بی فتوروی، سولتانی بی قوسوری  
رەزاقی مارو مووری، ئاودیری دیمہ کاری  
**کو:** مہولا یەسەلی وەسەلی .....  
عەلا حەیبی .....

**شاعیر:** فەرووزہ تەختی گەردوون مەسنووعی دەستی تۆہ  
یاقووت و لہ علی رۆژہ ئەستیرہکان دەراری  
**کو:** مہولا یەسەلی وەسەلی .....  
عەلا حەیبی .....

**شاعیر:** ہەر جی و مەکانی تۆہ بی جی و بی مەکانی  
لہیل و نہہاری تۆہ بی لہیل و بی نہہاری  
**کو:** مہولا یەسەلی وەسەلی .....  
عەلا حەیبی .....

**شاعیر:** ہەر ئەمری تو مەدارہ بۆ کار و باری عالم  
ہەرچەندی بی وەزیر و بی سەدر و کاروباری  
**کو:** مہولا یەسەلی وەسەلی .....  
عەلا حەیبی .....

[شاعیر دەروا]

**سمکو:** مامۆستا ہەر مەلامان نہبوو، دہمراستمان بوو،  
شارەزیمان بوو، دنیا ناسمان بوو. کوا چی لیتہات ئەو ہەموو  
بەلینہ؟ ئەو ہەموو قسہو باسہ؟ ئەو ہەموو مہوعیزہ کہ رۆژ  
نہبوو وەک قەوانی کۆن بۆمان لیتہاداتوہ.

**مچہ:** بہ زات و بی عہیبی خودا تو لہو شیتہ شیتتری!  
**سمکو:** ئەری کاکہ مچہ لەم دەورو زەمانەدا راست بیتر  
شیتہ. ئەم وەستا سەدیقہ لہ بەرچی شیت بووہ؟ خو وەستای  
وہک ئەو لەم ناوچہ دا نہبوو و ئیستاش نییہ. چیبیان بہ سہر  
ژن و مندالی ہینا؟ بۆ مالیان ویران کرد؟ بۆ دەرگا و ژبانیان  
تیک دا؟

**مچہ:** کاکہ سمکو کای کۆن بہ با مەکە ئەمە دہخالی بہ  
ئیمہوہ نییہ.

**سمکو:** ئەوہ بقیہیہ نابجی باسی بکری. ئەری خالہ ئیمہ  
شیتین، لہ بہر ئەوہ چەپلہ بۆ (قائدی اعظم) بۆ رابہری  
گوندەکەمان لیتادەین. ئیمہ بہ راستی شیتین. عاقل ئەو

**شیت:** [به هوای نازیزه] بفرموو کؤم کردؤ ته وه، هه لئی برؤ مه لا ماتله.

**عہلی:** بؤ کوئی دهرؤی؟

**مچہ:** بؤ ههر شویتیک جگه لیرہ.

**عہلی:** ئه ی مال و ژیانت،

**مچہ:** کام مال و ژیان؟

**عہلی:** مال ویران بووین.

**شیت:** ها وهره نازیزه مال ویران بووین مچہ بار دهکا، ئه و شار و شار دهکا، به شه و رؤژ کار دهکا، داوای کچی شا دهکا

**مچہ:** [لینگه کهوشیکی تیده گری]

**عہلی:** پیویسته به یه که وه بین جا چ بؤ رزگاری چ بؤ نه هاتی و به دبه ختی.

**مچہ:** من دهرؤم. مال و مندالم لیرہ به کوشت نادم. به شکم خوا وه زعه که ی خوش کردو گه راپینه وه.

**شیت:** منیش دهرؤم.

[به ئاهنگی فارسی و عاره بی و تورکی و ئوروی سہ ما دهکا تا شه که ت ده که وی]

**عہلی:** سمکؤ تؤ ده لئی چی؟

**سمکؤ:** من نارؤم

**مچہ:** لیرہ چی ده که ی؟ به چی ده ژی؟ خو من ده زانم تؤ نه پارت هه یه نه گه نم.

**سمکؤ:** من گهرمیتن و کویتستان بارم سووک ناکا.

**مچہ:** سبه ی که ئه م کانیه وشک بی، ژن و مندالت ده مرن.

**سمکؤ:** ئیمه له سهر خاکی خو مان نامرین.

**عہلی:** تؤ زؤر ئه رخاین قسه ده که ی ده بی فیکریتکت بؤ خؤت کردیتته وه.

**سمکؤ:** فیکری من ئه وه یه ناتوانم ده ست له م ئاو و خاکه هه لگرم.

**مچہ:** زهوی وهک به رد رهق ده بی.

**سمکؤ:** نه رمی ده که یین.

**مچہ:** شیت بووی؟

**سمکؤ:** نه برا که م ئه م زهوییه هه موو ژبانی منه، له باو کم به من نزیکتره، ئه وه نده که له گه ل ئه م بووم، له گه ل باو کم نه بووم، ئه و سال باران نییه جیتی بیتلم؟ پار ئه و هه موو بارانه باری، که چی گه نم هه مووی ژهنگ لیتیدا. پیرار سیلا و ولاتی نه هیتشت، سالی بهرله و کولله گیای له عهرز بری. یانی ههر سالتیک به لای خوا هه یه، جگه له تانک و تۆپ که دایم به سهرمانه وه یه. جانانانم ئه م سال بؤ هه موو زنده قمان چووه؟!

**مچہ:** به خوا ئه م قسانه نابنه نان و ئاو.

**عہلی:** باشه چ ده که ی؟

که سه یه سه ری داده نه وینتی و چاو له راستی دهنووقینتی و لمبوزی له ناخورد ا ده گه ری.

**مچہ:** کافری بی دین لیرہ بتتویتیم؟

[به چه قو هه رای سمکؤ ده کا] [عہلی ناویژی ده کات]

**عہلی:** خواتان لی رازی، چ باسه؟ به دبه ختی نه ماوه جگه له به گش یه کدید اچوون. ئه م به یانییه دو وانمان ناشت. سلاواتیک لیدهن.

[ههر که س له بهر لیتوه وه سلاوات دهنیری]

**شیت:** مه لا ده چیتته شویتیک که خه لکه که ی موسلمان بن.

**عہلی:** وست به نه گبه تی ئاورهه لایستین.

[بی دهنگی] [شیت گورانی ده لیت]

**شیت:** باران بارانه باران تهرمی کرد، له نجه و لاره که ی له دین دهرمی کرد.

**عہلی:** بی دهنگ به به دفر.

**شیت:** [به هوای نازیزه]

که س نییه بپرسی له دلی من، چه ندی له ئیشه، چه ندی له ژانه، چه ندی له دهرده له ناله ناله، هاوهر نازیزه، وهره نازیزه...

په رچه مت به من بمینتی به گولی ده سؤسنی، هه لاله و به بیوونی، سووره گول و سوومبول و گیانبه ند و خاوی.. دوه ره نازیزه. مندال و گه وره و بچووک، کچ و کوران و پیریتژنان مه یلی بارانیان هه یه دوه ره نازیزه...

که رو گا زه ره زهری دهبؤ بارانی ده کن، زهوی توونی بارانه و گه نم سووتاوی دهستی خو مانه، منیش دهبؤ خاتری ده ئیوه بانگی ده بارانی ده که م دهنه مه زرام هه یه و نه گه نم دوه ره نازیزه....

**عہلی:** خؤزگم به دلی خؤت وه ستا سه دیق.

**مچہ:** ئیستا وه ختی به ییت و بالؤره یه؟

**شیت:** نا وه ختی ته قلله لیدانه.

**مچہ:** ده مت گری ده ته پلؤس.

**شیت:** مچہ گه رده ل چونی گری دم؟

**مچہ:** شهیتان ده لی مستیکی له شتوبلکه ی راکیتشی و بؤ بابی عاقل که ی.

**شیت:** مچہ شهیتان، مچہ شهیتان زاوی مه لا موسلمان!

**مچہ:** [رادکا لیتیدا]

**عہلی:** واز بینه مچہ. نه هاتییه و بهرؤکی هه موومانی گرتووه، ئه گهر بتوانین چاره یه ک بدؤزینه وه، به سوودی گشمانه.

**مچہ:** که لاکه تویبو و منداره وه بوو له دهورویه ری ئاوی که و تون، ئه گهر وه خو نه که یین، نه خو شی ده مانکوژی. مانه وه لیرہ بی مانایه. هه تا زووتر برؤین به قازانجه. من مالم کؤده که مه وه و دهرؤم.

ئەم كووچە و كۆلانانە گۆرەپانى يارى و رىمبازىنم بوون. ئەم زەوى و زارە كە ئەمىرۆ ئاورىبان لى دەبىتتەو ناندەرى گشتمان بوون. چۆن ئەتوانم ئەم بەشانەى ژيانم بەجى بىللم؟ بريا بە برياي خودا ئەمانەش وەك جاجم و بەرمالەكەم بان، بە كۆلم دادەدا و لىم دەدا دەرويشتم، دەرويشتمە شوئىتىك كە دلم لىتى بحەسىتتەو، بەلام جگە لىرە لە پال كام شاخ دلم دەحەسىتتەو؟ لە ژىر كام دار خەو دەچىتتە چاوانم؟ لە سەر كام كانىياو توونىيەتيم دەشكى؟ ئاخ دلم تەقى! بريا دل بەردان هاسان بايە. بريا عادەت و خوگرتن لە ژياندا نەبايە. نازانم برۆم يان نەبرۆم. دەترسم برۆم و ئىتر چاوم بەو بەشەى خۆم نەكەوئىتتەو. ئەگەر برۆم تەنيا قالبەكەم رزگار كردوو، رۆح و گيانم لىرە بەجى دەمىنى. ئەى ئەگەر نەبرۆم چى؟ نازانم نازانم خوايە هاوار.

**سمكۆ:** مام عەلى خەيالائى ناوى.

**عەلى:** حەز ناكەم، بەلام چارەم نىيە. [دەروا]

[شېت كە تا ئىستا بى دەنگ بوو، رادەكا]

**سمكۆ:** تۆ بۆ كوئى وەستا سەدىق؟ [لە بەر خۆبەو]

[دەنگى بەيت بىژ بەرز دەبىتتەو].

**بەيت بىژ:** ئا ئەو لە دەورو زەمايىكى نە دوور و نە نزىك لە ولاتى كوردان...

[شېت دەگەرئىتتەو، سمكۆ بزەى لە سەر لىپو]

**سەرماوەزى (۱۹۹۵) - كۆلن-**

**تېپىنى:** بەشېك لە فۆلكلۆر و شىعر و گۆرانى و باهەتى ئەم شانۆنامەيە لەم بەرھەمانەى خوارووە كەلك وەرگىراو، سوپاسى دانەرەكانيان دەكەم:

- دىوانى حاجى قادرى كۆبى، لىكۆلېنەوئى سەردار حەمىد مىران، كەرىم مستەفا شارەزا. پىداچوونەوئى مەسعود محەمەد، ۱۹۸۶

- رەوشى ئاينى و نەتەوئى لە كوردستاندا، رەشاد مىران، ستۆكھولم ۱۹۹۳

- دابونەرىتى كوردەوارى ناوچەى گەرميان، ھەردەوتل كاكەبى سەلىقەى كوردەوارى، محەمەد ئەمىن حوسىتىن، لە

بلاوكراوكانى كۆمەلەى فەرھەنگى سوئد-كوردستان

- فۆلكلۆرى كوردى لە ناوچەى دزەبىياندا، كۆگردنەو و نامادەكردنى و لەسەر نووسىنى ئاوازى ئەحمەدى حەمەدەمىنى دزەبى.

- ھەگبەيەك لە گۆرانى رەسەنى كوردى، عوسمان شارباژىرى (گۆرانىيەكانى حەسەن زىرەك)

- پسر خاك، عمر حمىدى

**سمكۆ:** پار چمان كرد؟ پىرار چمان كرد؟ باو باپىرانمان چىيان كردوو؟ ئەوانىش ھەر رايان كردوو؟ مام عەلى خۆت بەسەرھاتى ئەم ولانە باش دەزانى، ھەر سووچىكى دەبان كارەسات و ژان و برىن وەبىر دەھىنئىتتەو. مام عەلى ئىمە شتمان زۆر زوو لە بىر دەچىتتەو، ئىمە فەرامۆشكارىن، فەرامۆشكار. چاومان خوى بە دىتنى ئەمىرۆ گرتوو، نە دوئىتمان لە بىر ماو نە داھاتوو دەبىن. چ دەكەم لە مالئى خۆم دەمىنمەو. بىردەكەمەو قۆلم باشتەر ھەلدەمالم، خۆم باشتەر تەيار دەكەم. مام عەلى ئەگەر زەوى ئەم نىشتمانە ئاوم نەداتى ئەو ئاوى ھىچ شوئىتىك توونىيەتيم ناشكىنى. ئەگەر ئەم خاكە وەخۆيم نەگرئ و نام بىرئ، ئەو ھىچ خاكىكى ژىر ئەم ئاسمانە لە ئامىزىم ناگرئ.

**مچە:** كاكە ناچارىن ناچار خۆ ناتوانىن لەگەل عەرز و ئاسمان بەشەر بىين. ئەمە ئا نادا ئەوھش شىن نابى.

**سمكۆ:** كاكە ئىمە كوا شەرى عەرز و ئاسمانان كردوو؟ من وتۆ ھەر بۆ يەكتر كوشتن ئازابىن. ئەم كەژ و كىوانەش بە ئاھى ئىمەو سووتاون، زامدارى دەستى ئىمەن. ئىمە دوژمنايەتى ئا و خاكىش دەكەين. ھەزاران سالە ئەو ئىمەى پاراستوو، ژيانى پىبەخشىوبىن ئىستا لەم وەزەدا وئىلى كەين، پشتى تىكەين؟ ئەمەكى ئەم نىشتمانە نامانگرئ؟ ھەزاران سالە چا و دەستمان لە ئاسمان و دەمى قاندا و رابەر و شىخ و مەلا و شاو خەلىفەيە، دەبا ئەمىرۆ سەبىرى خۆمان كەين، سەبىرى ژىر پىتى خۆمان كەين بزانىن لە كوئى راوہستاوبىن. نەبراكەم من ئىرە بە جى ناھىللم. جا زەوى تەر بى يان وشك.

**عەلى:** بە خوا زۆرم حەز لە قسەكانتە، بەلام ئەم قسانە ھىچى لى دەرنايەت.

**سمكۆ:** باب و باپىرانمان بۆ وەك دەنكە ھەرزى بە جىھاندا پەرشوبلاو نەبوونەو؟ بۆ ئەم ئا و خاكەيان سەرەراى ھەزاران كارەساتى تال گەباندا دەست ئىمە؟ باشە بۆ ئىمە وا بەھاسانى دەستى لى ھەلدەگرىن؟ [دەنگى خەلك].

**مچە:** ئەو ھەموو دەرۆن با وەدوا نەكەوبىن. [دەروا]

**عەلى:** مچە راوہستە. خالە حەز ناكەم جىت بىللم، بەلام چارە چىيە؟

[دەروا] [دەگەرئىتتەو]

**عەلى:** نازانم برۆم يان نەبرۆم؟ نەبرۆم لىرە لە ناو دەچم. برۆم چم بە سەر دى؟ ناتوانم دل لىرە ھەلكەنم. ھەر شوئىتىكى ئەم ولانە رازو نىبازى منى لەگەل. دارودرەخت كە ئىستا وشك ھەلاتوون بەشېك لە ژيانم لەگەل خۆبان دەبەن. شاخ و كىتوہكان كە ئەمىرۆ سووتاون، جىگەى حەسانەوہم بوون. كانىاوہكان كە ئىستاكە پرى مارمىلكەن توونىيەتى ژيانىان شكاندوو. ئەم باخ و پەزانە شوئىنى ژووان و دلدارىم بوون،